



<relaxmyway



REFLEXOMED II



CASADATM
healthcare

since
2000

< relaxmyway

Seit der Gründung im Jahr 2000 steht der Name CASADA für hochwertige Produkte in den Bereichen Wellness und Fitness.

Heute sind CASADA-Geräte in weltweit 37 Ländern erhältlich. Kontinuierliche Weiterentwicklung, unverwechselbares Design und die strikte Ausrichtung auf eine Verbesserung der Lebensqualität zeichnen die CASADA-Produkte ebenso aus, wie die zuverlässige und hervorragende Qualität.

Wir gratulieren

Mit dem Kauf dieses Massagegerätes haben Sie Gesundheitsbewusstsein bewiesen.

Damit Sie auf lange Zeit die Vorzüge dieses Gerätes nutzen können, möchten wir Sie bitten, die Sicherheitshinweise aufmerksam zu lesen und zu beachten.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem persönlichen **ReflexoMed II**.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	4
Lieferumfang.....	4
Technische Daten	5
Inbetriebnahme.....	5
Fernbedienung.....	6
Funktionen.....	6
Besonderheiten	7
Fußreflexzonen	8
Störungssuche.....	10
Lagerung Pflege	10
EU-Konformitätserklärung	11
Gewährleistungsbestimmungen	11

Sicherheitshinweise



Bevor Sie dieses Massagegerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die folgenden Hinweise sehr sorgfältig, um die einwandfreie Funktion und optimale Wirkungsweise zu gewährleisten. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf!

- Dieses Massagegerät entspricht den anerkannten Grundsätzen der Technik und den aktuellen Sicherheitsbestimmungen.
- Dieses Gerät ist wartungsfrei. Evtl. erforderliche Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Fachkraft durchgeführt werden. Unsachgemäßer Gebrauch sowie unautorisierte Reparatur sind aus Sicherheitsgründen untersagt und führen zum Garantieverlust.
- Berühren Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen.
- Bitte vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Wasser, hohen Temperaturen sowie direkter Sonneneinstrahlung.
- Ziehen Sie bei längerer Nichtbenutzung das Netzkabel aus der Steckdose, um die Gefahr eines Kurzschlusses zu vermeiden.
- Benutzen Sie keine beschädigten Stecker, Kabel oder lose Steckdosen. Wenn Stecker oder Kabel beschädigt sind, müssen diese vom Hersteller, vom Service-Vertreter oder von qualifiziertem Personal ersetzt werden. Bei Funktionsstörung trennen Sie bitte sofort die Verbindung zur Stromzufuhr. Zweckentfremdung oder falsche Nutzung schließt eine Haftung für Schäden aus.
- Um eine übermäßige Anregung der Muskulatur und Nerven zu vermeiden, sollten Sie die empfohlene Massagezeit von 10 Min. nicht überschreiten.
- Verwenden Sie niemals spitze oder scharfe Gegenstände.
- Jede Massage – auch die Handmassage – muss unterbleiben, während Sie sich in einer Schwangerschaft befinden und | oder bei Ihnen eine oder mehrere der folgenden Beschwerden im Massagebereich vorliegen: junge Verletzungen, thrombotische Erkrankungen, Entzündungen und Schwellungen aller Art, sowie Krebs. Bei Behandlung von Gebrechen und Leiden ist vor einer Massage die Absprache mit Ihrem Arzt empfohlen.
- Sollten Sie abhängig von elektrischen Hilfsmitteln wie z.B. Herzschrittmachern sein, konsultieren Sie auf jeden Fall vor der Massage ärztlichen Rat.

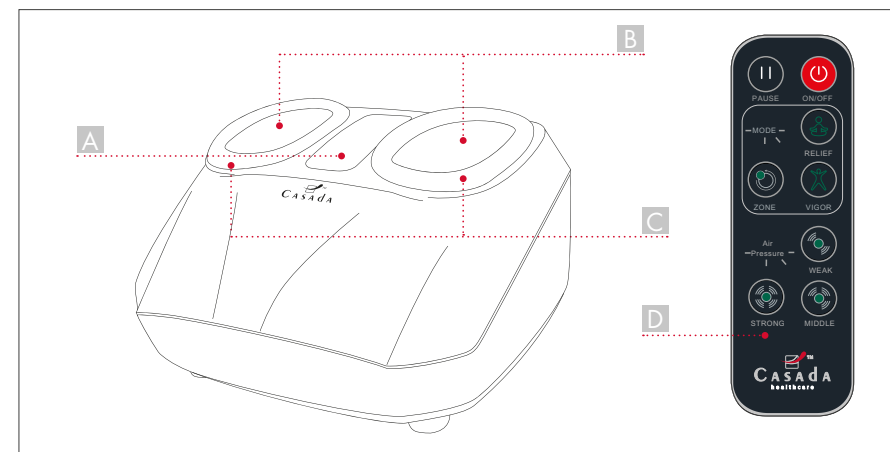
Lieferumfang

- Fußmassagegerät ReflexoMed II
- Fernbedienung
- Stoffeinzüge

Technische Daten

Maße	48,1 x 40,2 x 24,8 cm
Gewicht	8,5 kg
Spannung	Eingang AC 220-240 V ~ 50 60 Hz
Nennleistung	65 Watt
Laufzeit	10 Minuten

Zertifikate



- A Halterung Fernbedienung
- B Fußhöhlen
- C Stoffeinzüge
- D Fernbedienung

Inbetriebnahme

Überprüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt. Falls nicht bereits geschehen, stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Fernbedienung



Taste	Funktion
ON OFF	Drücken Sie die ON OFF -Taste um das Gerät einzuschalten. Das Gerät startet im Standardmodus RELIEF , in der niedrigsten (WEAK) Luftintensität.
PAUSE	Drücken Sie während der Anwendung die PAUSE -Taste, um alle Funktionen zu pausieren.
AIRPRESSURE	3 Intensitätsstufen: WEAK MIDDLE STRONG
MODE	Während das Gerät eingeschaltet ist können Sie den Modus verändern. Der Standardmodus ist der RELIEF Mode. Um VIGOR oder ZONE zu nutzen, drücken Sie bitte die entsprechende Taste auf der Fernbedienung.

Die Automatikmassage dauert 10 Minuten. Das Massagegerät schaltet sich nach dieser Zeit automatisch ab, um ein Überhitzen zu verhindern. Ziehen Sie das Netzkabel nach jedem Gebrauch aus der Steckdose.

Funktionen

Funktion	Beschreibung
RELIEF	Modus A RELIEF bedeutet <i>entspannend entlastend</i> . Die Luftdruckintensität ist manuell regulierbar.
VIGOR	Modus B VIGOR bedeutet <i>kräftig</i> . In diesem Modus nimmt das Tempo zu und die Luftintensität wird etwas stärker. Die Luftdruckintensität ist manuell regulierbar.
ZONE	Im ZONE -Mode konzentriert sich die Massage eine bestimmte Zeit lang auf einen Teil des Fußes. Die Luftdruckintensität ist manuell regulierbar.

Besonderheiten



LUFTDRUCK

Auf- und abschwellige Airbags bewirken eine pumpende Bewegung, welche natürliche Muskelreflexe erzeugt.



REFLEXZONEN

Fußreflexzonenmassage regeneriert die Fußmuskulatur und wirkt harmonisierend auf fast alle Körperorgane.



FUSSROLLER

Fußmassage deluxe – diese einzigartigen Fußmassagerollen jederzeit zuhause genießen.



AUTOMATIK

Speziell entwickelte Automatikprogramme bieten eine breite Palette unterschiedlicher Massagetechniken an.



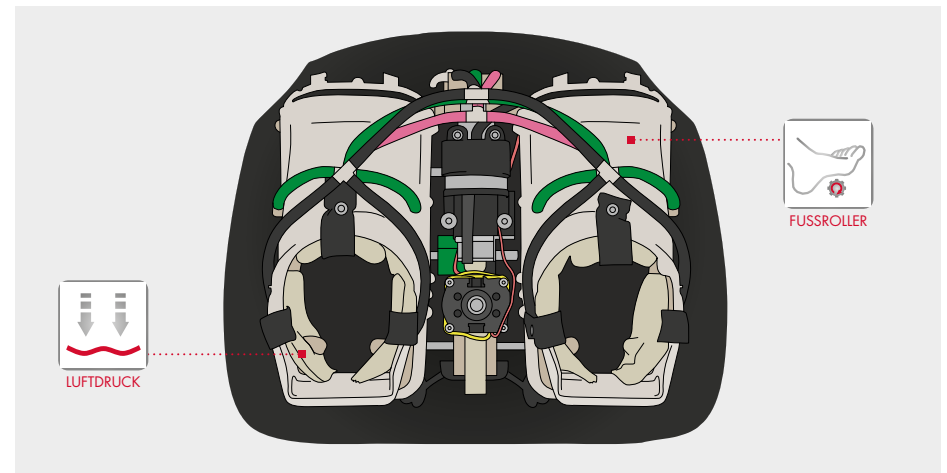
AKUPRESSURPUNKTE

Entscheidende Akupressurpunkte an den Knöcheln werden massiert.



3D MASSAGE

Bei dieser neuen Technik bewegt sich der Massageroboter nicht nur hoch und runter, sondern auch vor und zurück.



Fußreflexzonen

Die Fußreflexzonenmassage hat gegenüber der Massage des gesamten Körpers den Vorteil, dass sich am Fuß ca. 72.000 Nervenenden der verschiedenen Organe befinden. Gezielt durchgeführte Massagen können den Körper positiv beeinflussen und das persönliche Wohlbefinden steigern.

Sorgsame Massagen der Fußreflexzonen können unter anderem den Stoffwechsel und die Durchblutung anregen, die Verdauung ankurbeln und den Selbstheilungsprozess des Körpers unterstützen.

Je mehr wir uns um die Vitalität unserer Füße kümmern, desto besser geht es unserem Körper: Die Füße sind als Mikrosystem zu verstehen, in dem der ganze Organismus reflektiert und individuell betreut werden kann.



Fußreflexzonen



- > Vernachlässigungen der Füße können sich auf den ganzen Körper auswirken.
- > Durch Fehlhaltungen des Körpers können Muskelverspannungen entstehen. Diese wiederum können sich nachteilig auf Wirbelsäule und Nervenbahnen auswirken und weitere körperliche Beschwerden zur Folge haben.
- > Schlafprobleme und kalte Füße sind meist eine Folge von Durchblutungsstörungen.
- > Geschwollene Beine, Muskelverkrampfungen und Blutstau können durch übermäßiges Sitzen und Bewegungsmangel hervorgerufen werden.
- > Versorgen Sie Ihre Füße mit ausreichend Energie, damit die in der Muskulatur eingebetteten Venen das Blut wieder durch den gesamten Körper transportieren können.

Störungssuche

STÖRUNG

Das Gerät ist am Stromnetz angeschlossen, weder Gerät noch Bedienfeld funktionieren.

BEHEBUNG

- 1) Kontrollieren Sie die Verbindung zur Steckdose.
- 2) Bei zu langem Gebrauch kann das Gerät überhitzen. Schalten Sie es deshalb aus und lassen es 30-50 Minuten abkühlen.

Lagerung | Pflege

Durch regelmäßige Pflege erhöhen Sie die Lebensdauer Ihres Massagegerätes und sorgen gleichzeitig für allzeit sicheren Betrieb.

1. Empfohlene Lagerung: Trocken, staubfrei.
2. Halten Sie Flüssigkeiten oder offene Flammen vom Gerät fern.
3. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch.
4. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht im Gebrauch ist.

EU-Konformitätserklärung

Entspricht den europäischen Richtlinien EMC 2014|30|EU.

Gewährleistungsbestimmungen

Der Händler gewährt auf das umseitig beschriebene Produkt eine gesetzlich vorgeschriebene Gewährleistungszeit. Die Gewährleistung gilt ab dem Kaufdatum. Das Kaufdatum ist mit dem Kaufbeleg nachzuweisen. Der Händler wird die innerhalb Deutschlands erfassten Produkte, bei denen Fehler festgestellt wurden, kostenlos reparieren bzw. ersetzen. Hiervon nicht betroffen sind Verschleißteile wie z.B. Stoffabdeckungen. Voraussetzung dafür ist die Einsendung des fehlerhaften Gerätes mit Kaufbeleg vor Ablauf der Gewährleistungszeit.

Der Gewährleistungsanspruch entfällt, sofern nach Feststellung eines Fehlers, dieser z.B. durch äußere Einwirkung oder als Folge von Reparatur oder Änderung, die nicht vom Hersteller oder einem autorisierten Vertragshändler vorgenommen wurde, aufgetreten ist. Die Gewährleistung vom Händler beschränkt sich auf Reparatur bzw. Austausch des Produktes. Im Rahmen dieser Gewährleistung übernimmt der Hersteller bzw. Verkäufer keine weitergehende Haftung und ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch die Missachtung der Bedienungsanleitung und / oder missbräuchliche Anwendung des Produktes entstanden sind.

Stellt sich bei Überprüfung des Produktes durch den Hersteller heraus, dass das Gewährleistungsverlangen einen nicht von der Gewährleistung erfassten Fehler betrifft oder dass die Gewährleistungsfrist abgelaufen ist, sind die Kosten der Überprüfung und Reparatur vom Kunden zu tragen.

Rechtlicher Hinweis: Sämtliche Inhalte sind keine Heilaussagen. Die Diagnose und Therapie von Erkrankungen und anderen körperlichen Störungen erfordert die Behandlung durch Ärzte | Ärztinnen, Heilpraktiker oder Therapeuten. Die Angaben sind ausschließlich informativ und sollen nicht als Ersatz für eine ärztliche Behandlung genutzt werden. Jeder Benutzer ist angehalten, durch sorgfältige Prüfung und gegebenenfalls nach Konsultation eines Spezialisten festzustellen, ob die Anwendungen im konkreten Fall förderlich sind. Jede Anwendung oder Therapie erfolgt auf eigene Gefahr des Benutzers. Wir distanzieren uns von jeglichen Heilaussagen oder Versprechen.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
info@casada.com | www.casada.com

Copyright Bilder und Texte unterstehen dem Copyright von CASADA Internationale GmbH und dürfen ohne ausdrückliche Bestätigung nicht weiterverwendet werden.

Copyright © 2018 CASADA Internationale GmbH.
Alle Rechte vorbehalten.





Congratulations

By purchasing this massage device you have demonstrated an awareness for your health.

So that you can benefit from the advantages of this device for a long time, we would ask you to read and observe the safety instructions carefully.

We wish you great joy with your personal **ReflexoMed II**.

Table of contents

- Safety instructions 14
- Scope of delivery 14
- Specifications 15
- Starting up 15
- Remote control 16
- Functions 16
- Specials 17
- Foot reflex zones 18
- Troubleshooting 20
- Storage | Maintenance 20
- EU Declaration of Conformity 21
- Warranty conditions 21

< relaxmyway

Since the company was founded in the year 2000, the name CASADA has stood for high grade products in the area of wellness and fitness.

Today, CASADA products are available worldwide in 37 countries. What distinguishes CASADA products is their continuous development, unmistakable design and their absolute focus on improving quality of life as well as their reliable and excellent quality.

Safety instructions



Please read the following instructions carefully before putting your massage device into use to ensure trouble-free operation and optimum efficiency. Please retain these operating instructions for further use!

- The massage device conforms to recognized technical principles and the latest safety regulations.
- This device does not require any maintenance.
- Any possible repairs may only be carried out by authorized expert staff. Improper use and unauthorised repair are prohibited for safety reasons and lead to a loss of warranty.
- Never touch the power plug with wet hands.
- Please avoid contact of the device with water, high temperatures and direct sunlight.
- To avoid the danger of short-circuits, disconnect the power cord when not used for long periods of time.
- Do not use any damaged cables, plugs or loose sockets. If the plugs or cords are damaged, they must be replaced by the manufacturer, a service representative or by qualified personnel.
- In case of malfunction, disconnect immediately from the mains. Misuse or incorrect use excludes any liability for damage.
- In order to avoid excessively stimulating the muscles and nerves, the recommended massage time of 10 minutes should not be exceeded.
- Never use pointed or sharp objects.
- Each massage – even a hand massage – must be refrained from during pregnancy or if one or more of the following complaints are present in the massage area: recent injuries, thrombotic diseases, all kinds of inflammations and swellings, and cancer. It is recommended to consult the doctor before taking a massage for the treatment of illness or infirmity.
- If you are dependent on electrical aids e.g. pacemakers, please be sure to consult your doctor for medical advice before taking a massage.

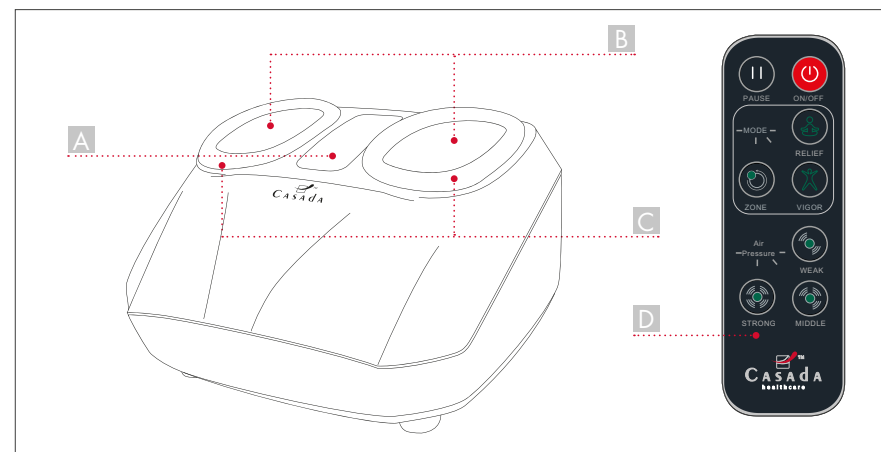
Scope of delivery

- ReflexoMed II foot massager
- Remote control
- Cloth cover

Specifications

Measurements	48,1 x 40,2 x 24,8 cm
Weight	8,5 kg
Voltage	input AC 220-240 V ~ 50 60 Hz
Rated power	65 watt
Runtime	10 minutes

Certificates



- A slot remote control
- B foot slot
- C cloth cover
- D remote control

Putting the device into use

Before starting up, check whether the mains voltage matches the voltage specified on the device. If you haven't done so already, plug the power plug into the socket.

Remote Control



Button	Function
ON OFF	Press the ON OFF button to turn on the device. The unit starts in the standard mode RELIEF at the lowest (WEAK) air intensity.
PAUSE	To pause all functions during the application, press the Pause key.
AIR PRESSURE	3 Intensity levels: WEAK MIDDLE STRONG
MODE	While the device is switched on, you can change the mode. The default mode is the RELIEF . To use VIGOR or ZONE , press the separate button on your remote control.

The automatic massage lasts 10 minutes. The massage device automatically switches off after this period of time in order to prevent overheating. Unplug the power cable from the socket after every use.

Functions

Function	Description
RELIEF	Mode A RELIEF means relaxing relieving; you can change the air pressure intensity by pressing the separate button.
VIGOR	Modus B VIGOR means strong. In this mode, the speed is slightly faster and the air intensity is higher than in Mode A Relief. You can change the air pressure intensity by pressing the separate button.
ZONE	ZONE -Mode: This program is controlling massage focus on one part by part of foot for a certain time, and you can change the air pressure intensity by separate button.

Specials



AIR COMPRESSION

Rising and receding airbags have a pumping motion which produces natural muscle reflexes.



REFLEXOLOGY

Reflexology regenerates foot muscles and has a harmonizing effect on almost all organs inside your body.



SOLE ROLLER

Deluxe foot massage – these unique foot massage rollers can be enjoyed at home any-time you'd like.



AUTOMATIC

Specifically developed automatic programmes, which offer a big range of different massage techniques.



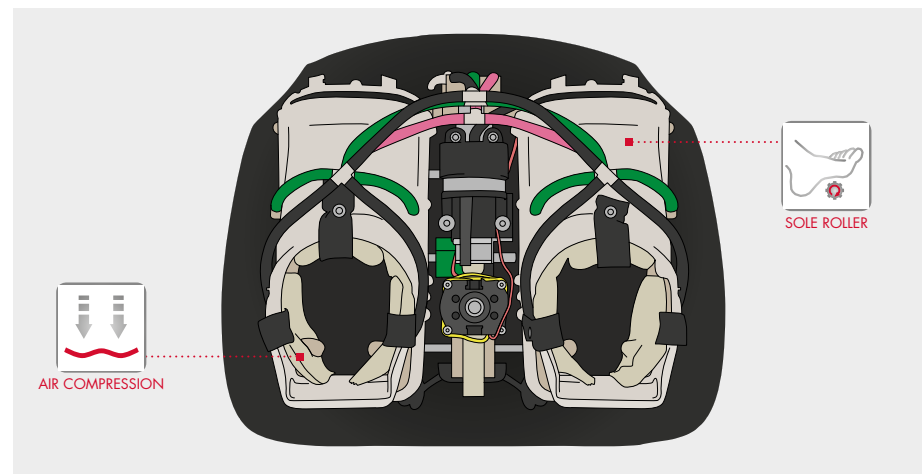
ACUPRESSURE POINTS

Key acupressure points on the ankles are massaged.



3D MASSAGE

In this new technique, the massage robot not only moves upwards and downwards, but also forwards and backwards.



Foot reflex zones

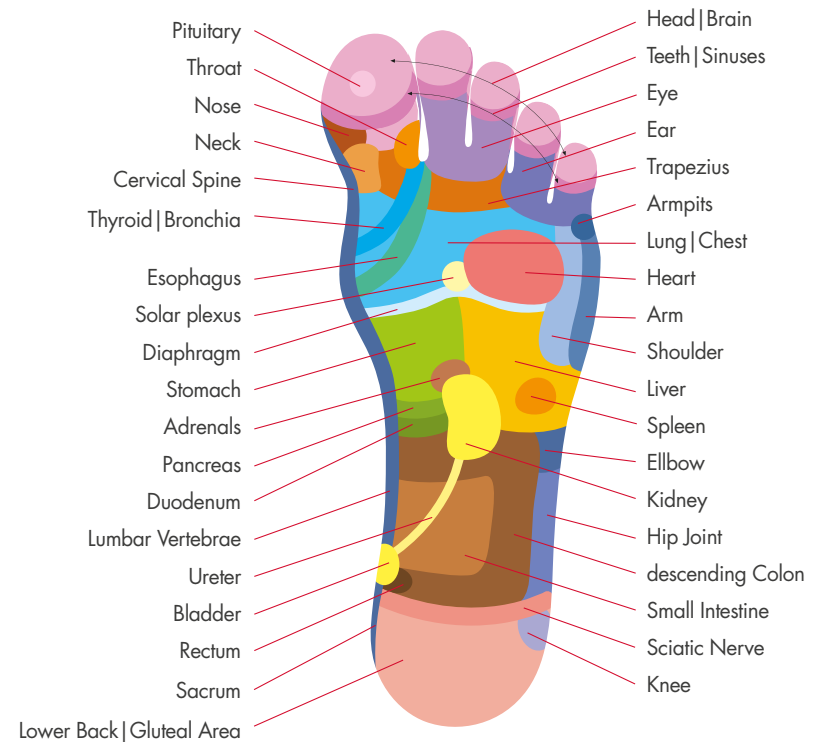
Reflexology has the advantage over an all-body massage due to the fact that there are approx. 72,000 nerve endings of different organs in the feet. Precisely performed massages can influence the body in a positive way and enhance personal well-being.

Careful massages of the foot reflex zones can stimulate metabolism and blood circulation among other things, stimulate digestion and support the self-healing process of the body.

The more we care about the vitality of our feet, the better it is for our body: The feet are to be seen as a microsystem in which the whole organism is reflected and can be treated individually.



Foot reflex zones



- > Neglecting the feet can affect the whole body.
- > Muscle tension can arise due to poor posture of the body. This in turn can have negative effects on the spinal column and the nerve tracts and result in other physical complaints.
- > Sleeping problems and cold feet are usually a result of circulatory disorders.
- > Swollen legs, muscle cramps and blood congestion can be caused by excessive sitting and physical inactivity.
- > Provide your feet with sufficient energy so that the veins embedded in the muscles can transport the blood throughout the entire body again.

Troubleshooting

FAULT

The device is connected to the mains, however neither the device nor the control panel works.

REMEDIAL ACTION

- 1) Control the connection to the socket.
- 2) The device can overheat during prolonged use.
For this reason, you should switch it off and let it cool down for 30-50 minutes.

Storage | Maintenance

With regular maintenance you can increase the service life of your massage device and at the same time ensure safe operation at all times.

1. Recommended storage: Dry, free of dust.
2. Keep liquids or open flames away from the device.
3. Clean the device with a soft, dry cloth.
4. Separate the device from the mains when it is not in use.

EU Declaration of Conformity

Complies with European Regulatory Standards EMC 2014|30|EU.

Warranty conditions

The retailer will provide a statutory period of guarantee for the product described on the reverse. Warranty is valid from the date of purchase. The purchase date must be documented with proof of purchase. The retailer will repair or replace products that are registered within Germany in which a defect has been found free of charge. This does not include parts subject to wear such as fabric covers. The requirement is that the defect device is sent in with proof of purchase before expiration of the warranty period.

The warranty claim shall not be applicable if a fault is established which has arisen e.g. due to external influences or as a consequence of a repair or modification which was not carried out by the manufacturer or an authorized dealer. The warranty on the part of the retailer is limited to repair or exchange of the product. Within the framework of this warranty, the manufacturer or retailer will not assume any further liability and is not responsible for damages that have arisen as a result of non-compliance with the operating instructions and |or improper use of the product.

If upon examination of the product by the manufacturer it is found that the warranty request does not concern a defect covered by the warranty or that the warranty period has expired, the customer must bear the costs for the inspection and repair.

Legal note: All contents do not contain healing statements. The diagnosis and treatment of illnesses and other physical disorders require a treatment by a physician, non-medical practitioner or therapist. The statements are strictly informative and may not be used as a substitute for a professional medical treatment. Every user is beholden to ascertain by accurate examination and, if required, after consultation of a specialist, if the application is the right one for their specific cases. Each dose or application takes place at the risk of the user. We dissociate ourselves from any healing statements or promises.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
info@casada.com | www.casada.com

Copyright Images and text are subject to the copyright of CASADA International GmbH and may not be used without express consent.

Copyright © 2018 CASADA International GmbH.

All rights reserved.





CASADATM
healthcare

since
2000

< relaxmyway

Depuis sa création, en 2000, le nom de CASADA est reconnu pour ses produits de grande qualité dans les domaines du bien être et de la remise en forme.

Aujourd'hui, les appareils CASADA sont disponibles dans 37 pays à travers le monde. Un développement continu à la pointe de l'innovation, un design reconnaissable et une élaboration dans l'unique but d'améliorer la qualité de vie forment les caractéristiques des produits CASADA, au même titre que leur fiabilité et leur qualité exceptionnelle.

Félicitations

Avec l'acquisition de cet appareil de massages, vous venez de prouver que vous prenez soin de votre santé.

Afin que vous puissiez profiter aussi longtemps que possible des avantages que propose votre appareil, nous vous prions de bien vouloir lire et respecter avec soin les consignes de sécurité.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil **ReflexoMed II**.

Table des matières

Consignes de sécurité.....	24
Contenu de la livraison.....	24
Caractéristiques techniques.....	25
Mise en service.....	25
télécommande.....	26
Fonctions.....	26
Particularités.....	27
Zones de réflexologie plantaire.....	28
Recherche de panne.....	30
Stockage entretien.....	30
Déclaration de conformité UE.....	31
Conditions de garantie.....	31

Consignes de sécurité



Avant de mettre en route votre appareil de massage, veuillez lire très attentivement les instructions suivantes afin de garantir une utilisation optimale du produit, et d'obtenir ainsi les meilleurs résultats possibles. Veuillez conserver soigneusement ce manuel d'utilisation!

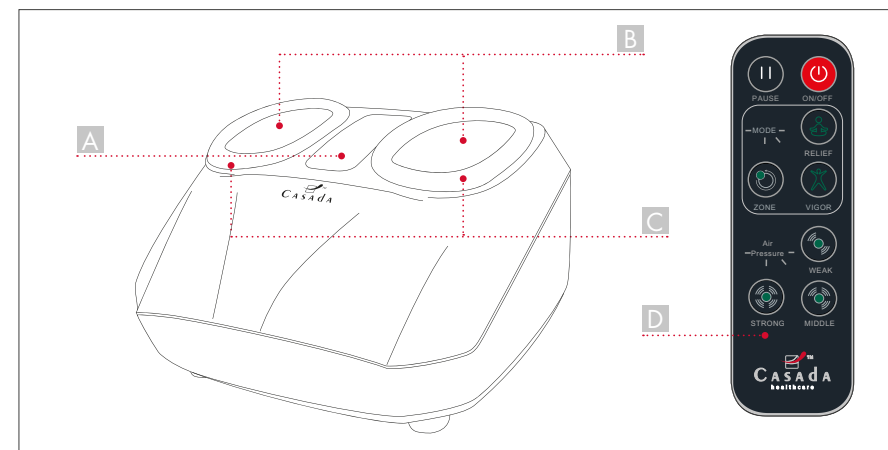
- Cet appareil de massage est conforme aux standards techniques et normes de sécurité actuels.
- Cet appareil ne nécessite aucun entretien. Seul un personnel qualifié est autorisé à effectuer d'éventuelles réparations. Pour des raisons de sécurité, une utilisation inappropriée de l'appareil, ainsi que des réparations non conformes, conduisent à une nullité de la garantie.
- Ne jamais toucher la prise avec les mains mouillées.
- Éviter que l'appareil entre en contact avec l'eau, ne pas exposer l'appareil à des températures élevées ou directement aux rayons du soleil.
- Après usage, débrancher le cordon d'alimentation de la prise afin d'éviter tout danger de court-circuit.
- Ne pas utiliser de prises, de cordons ou de douilles endommagés. Si la prise ou le cordon sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, un agent de son service clientèle ou du personnel qualifié. En cas de dysfonctionnement, éteindre et débrancher immédiatement l'appareil. Dans le cas d'une utilisation détournée ou inadaptée, aucune réparation ne sera prise en charge.
- Pour éviter toute tension excessive au niveau des muscles et des nerfs, il est recommandé d'éviter d'utiliser l'appareil au delà de 10 minutes.
- Ne jamais utiliser d'objets pointus ou tranchants.
- Tout massage (même massage manuel) est contre-indiqué chez la femme enceinte, ainsi que chez les personnes présentant les troubles mentionnés suivants: blessures récentes, phlébite, inflammations et enflures de tous types ainsi que cancer. Dans le traitement de troubles et/ou de douleurs, il est recommandé d'en discuter avec son médecin traitant avant l'utilisation de l'appareil.
- En cas de dépendance à des appareils électriques tel qu'un stimulateur cardiaque, toujours demander l'avis d'un médecin avant d'utiliser l'appareil.

Contenu de la livraison

- Appareil de massage ReflexoMed II
- Télécommande
- Housse en tissu

Caractéristiques techniques

Dimensions	48,1 x 40,2 x 24,8 cm
Poids	8,5 kg
Tension	entrée AC 220-240 V ~ 50 60 Hz
Puissance nominale	65 watts
Temps de fonctionnement	10 minutes
Certificats	



- A Fixation de la télécommande
- B Emplacement pour les pieds
- C Housse en tissu
- D Télécommande

Mise en service

Vérifiez, avant mise en service, que la tension nominale correspond à la tension indiquée sur l'appareil. Si cela n'est pas encore fait, branchez la fiche à la prise secteur.

Télécommande



Touche	Fonction
ON OFF (ALLUMER ETEINDRE)	Appuyez sur la touche ON OFF pour allumer l'appareil. L'appareil démarre en mode standard RELIEF avec l'intensité d'air la plus faible (WEAK).
PAUSE	En cours de fonctionnement, appuyez sur la touche PAUSE pour mettre toutes les fonctions en pause.
AIR PRESSURE (PRESSION DE L'AIR)	Trois niveaux d'intensité: WEAK (FAIBLE) MIDDLE (MOYEN) STRONG (FORT)
MODE	Lorsque l'appareil est allumé (en cours d'utilisation), vous pouvez changer le mode. Le mode standard est le mode RELIEF . Pour utiliser VIGOR ou ZONE , appuyez sur le bouton correspondant de la télécommande.

Le massage automatique dure 10 minutes. L'appareil de massage s'éteint automatiquement après ce temps, afin d'éviter toute surchauffe. Après chaque utilisation de l'appareil, retirez le câble d'alimentation de la prise électrique.

Fonctions

Fonction	Description
RELIEF	Le mode A RELIEF signifie détente relaxation. L'intensité de la pression d'air est réglable manuellement.
VIGOR	Le mode B VIGOR signifie fort. Dans ce mode, le rythme augmente et l'intensité de l'air devient un peu plus forte. L'intensité de la pression d'air est réglable manuellement.
ZONE	En mode ZONE , le massage se concentre sur une partie du pied pendant un certain temps. L'intensité de la pression d'air est réglable manuellement.

Particularités



PRESSION PNEUMATIQUE

Des coussins qui se remplissent d'air puis expulsent celui-ci provoquent un mouvement de pompe générant des réflexes musculaires naturels.



ZONES RÉFLEXE

La réflexologie régénère la musculature des pieds et a un effet harmonisant sur presque tous les organes corporels.



ROULEAU À PIEDS

Massage des pieds deluxe – profitez à tout moment à la maison de ces rouleaux de massage des pieds uniques.



AUTOMATIQUE

Programmes automatiques développés spécialement offrent une large gamme de différentes techniques de massage.



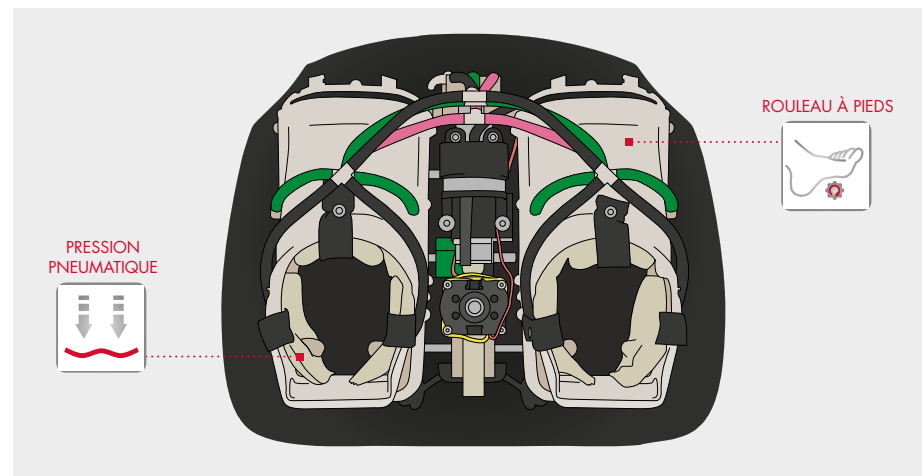
POINTS D'ACUPRESSION

Points d'acupression majeurs aux chevilles sont massés.



MASSAGE 3D

Avec cette nouvelle technique, le mouvement de massage ne s'effectue plus seulement vers le haut et vers le bas, mais aussi en avant et en arrière.



Zones de réflexologie plantaire

Contrairement au massage de l'ensemble du corps, le massage des zones de réflexologie plantaire a l'avantage de stimuler les 72 000 terminaisons nerveuses env. qui se trouvent dans le pied, et qui sont reliées aux différents organes. Des massages ciblés peuvent avoir des influences positives sur le corps et augmenter le bien-être personnel.

Masser avec soin les zones de réflexologie plantaire peut notamment stimuler le métabolisme et la circulation sanguine, mais aussi la digestion et le processus naturel de guérison du corps.

Plus nous nous occupons de la vitalité de nos pieds, et mieux se porte notre corps. Il ne faut pas oublier que les pieds sont un micro-système qui influe sur l'ensemble de notre organisme, dont les différentes parties peuvent être traitées individuellement.



Zones de réflexologie plantaire



- > La négligence des pieds peut avoir un impact sur l'ensemble du corps.
- > Les mauvaises postures adoptées par le corps peuvent entraîner des tensions dans les muscles. Celles-ci exercent alors des influences néfastes sur la colonne vertébrale et les voies nerveuses, ce qui peut occasionner d'autres douleurs physiques.
- > Les troubles du sommeil et les pieds froids sont principalement dus à des troubles de la circulation sanguine.
- > Les jambes gonflées, les crampes musculaires et la congestion sanguine peuvent se produire en raison d'une position assise prolongée et d'un manque d'exercice.
- > Procurez suffisamment d'énergie à vos pieds, afin que les veines musculaires qui s'y trouvent puissent faire de nouveau circuler le sang dans l'ensemble du corps.

Recherche de panne

PANNE

L'appareil est branché sur le secteur, mais ni l'appareil ni le panneau de commande ne fonctionne.

SOLUTION

- 1) Contrôlez la connexion à la douille.
- 2) Une surchauffe peut être causée par une trop longue utilisation de l'appareil. Éteignez donc l'appareil et laissez-le reposer pendant 30 à 50 minutes.

Stockage | entretien

Un entretien régulier de votre appareil de massage vous permet d'augmenter sa durée de vie, et vous garantit de l'utiliser en toute sécurité.

1. Stockage conseillé: Dans un endroit propre et sec.
2. Gardez votre appareil à distance de tout liquide ou flamme ouverte.
3. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et sec.
4. Débranchez votre appareil du secteur, lorsque vous ne l'utilisez pas.

Déclaration de conformité EU

Cet appareil est conforme aux directives européennes EMC 2014|30|EU.

Conditions de garantie

Le commerçant garantit le produit décrit au verso durant un délai obligatoire prescrit par la loi. La garantie s'applique à partir de la date d'achat de l'appareil. Une preuve d'achat comportant cette date doit être fournie. Si des défauts sont relevés sur les produits fabriqués en Allemagne, le commerçant s'engage à les remplacer ou les réparer gratuitement. Cette garantie ne couvre pas les pièces d'usure telles que les housses en tissu. Pour cela, le produit défectueux devra être retourné avec le ticket de caisse avant l'expiration du délai de garantie.

La garantie devient nulle si des défauts sont constatés suite à des réparations ou modifications apportées au produit par un tiers autre que le commerçant ou le personnel de maintenance autorisé. La garantie du commerçant se limite à la réparation ou au remplacement du produit. La responsabilité du fabricant voire du vendeur ne saurait être engagée en cas de dommages résultant d'une manipulation non conforme aux instructions fournies et/ou d'une utilisation inappropriée de l'appareil.

Si la déclaration attestant de panne ou de défauts de l'appareil intervient après expiration du délai de garantie ou si, après inspection, ces détériorations s'avèrent ne pas être couvertes par la garantie, la totalité des frais de réparation et d'inspection sera à la charge du client.

Avertissement légal: Tous les contenus ne sont pas des garanties médicales. Le diagnostic et le traitement de maladies et d'autres troubles physiques demande de suivre un traitement avec un médecin, un praticien de médecine parallèle ou un thérapeute. Les indications sont communiquées à titre purement informatif et elles ne doivent pas être utilisées pour remplacer un traitement médical. Après un examen minutieux et, le cas échéant, après avoir consulté un spécialiste, chaque utilisateur est tenu de constater si les applications sont bénéfiques dans son cas concret. Chaque application ou traitement s'effectue aux risques et périls de l'utilisateur. Nous n'offrons aucune garantie médicale et nous ne tenons pas de promesse.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
info@casada.com | www.casada.com

Les droits de reproduction des photographies, textes et images ici présents sont détenus par CASADA Group GmbH et ne peuvent être réutilisés sans autorisation explicite.

Copyright © 2018 CASADA International GmbH.

Tous droits réservés.





< relaxmyway

С момента своего основания в 2000 году название CASADA тесно связано с высококачественными продуктами в сфере велнеса и фитнеса.

Сегодня оборудование CASADA - продается в 37 странах по всему миру. Продукты CASADA отличаются не только постоянно развивающимися технологиями, неповторимым дизайном и четкой направленностью на улучшение качества жизни, но и надежным и превосходным качеством.

Мы поздравляем Вас с покупкой

Купив наш массажный прибор, Вы доказали свою приверженность здоровому образу жизни.

Чтобы Вы могли как можно дольше пользоваться преимуществами нашего оборудования, мы просим Вас внимательно прочитать и соблюдать указания по безопасности.

ВНИМАНИЕ!
 Массажер не является лечебным или профилактическим прибором и не предназначен для медицинской реабилитации!

Содержание

Указания по безопасности.....	34
Комплект поставки	34
Технические данные	35
Ввод в эксплуатацию	35
Пульт	36
Функции	36
Отличительные особенности.....	37
Поиск неисправностей.....	38
Хранение уход.....	40
Декларация соответствия ЕС.....	41
Гарантийные обязательства.....	41

Указания по безопасности



Перед вводом данного прибора в эксплуатацию внимательно прочитайте следующие указания по безопасности, что поможет Вам обеспечить бесперебойную работу прибора и оптимальное использование его функций. Пожалуйста, сохраняйте настоящее руководство по эксплуатации!

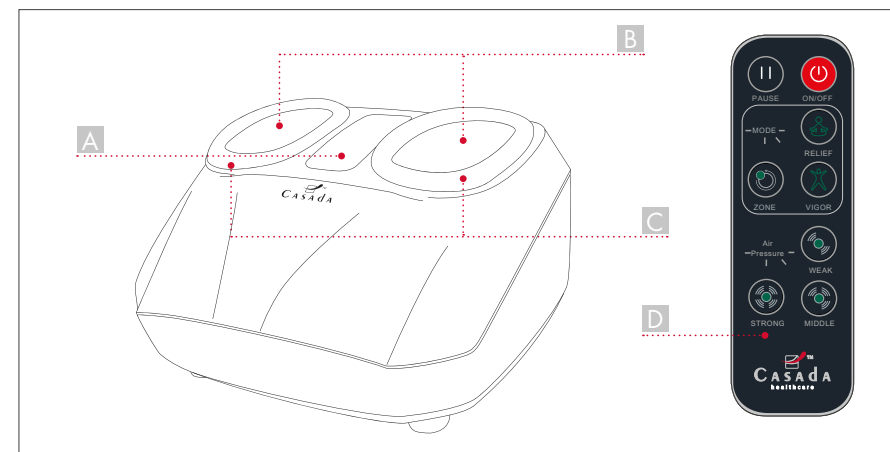
- Настоящий массажный прибор соответствует принятым техническим правилам и действующим положениям по безопасности.
- Настоящий прибор не требует технического обслуживания. Возможный необходимый ремонт может проводиться только уполномоченными специалистами. Ненадлежащее использование, а также неквалифицированный ремонт запрещены по соображениям безопасности и ведут к потере гарантийных обязательств.
- Ни в коем случае не беритесь за штекер мокрыми руками.
- Избегайте контакта прибора с водой, высокими температурами, а также прямыми солнечными лучами.
- Во избежание короткого замыкания при длительном неиспользовании прибора выньте сетевой кабель из розетки.
- Не используйте повреждённые кабели, вилки или разъёмы. Если вилки или провода повреждены, они могут быть заменены только производителем, в сервисном центре или квалифицированным персоналом. При нарушении работы немедленно отключите подачу тока. Ненадлежащее использование или использование не по назначению исключает ответственность за возникший ущерб.
- Во избежание чрезмерной стимуляции мускулатуры и нервов не следует превышать рекомендуемое время массажа в 10 минут.
- Ни в коем случае не используйте острые предметы.
- Любой массаж – в том числе и ручной – противопоказан во время беременности и/или при следующих жалобах в массируемой области: свежие травмы, тромбовые заболевания, воспаления и опухоли любого рода, а также раковые заболевания. При лечении болезней и недугов перед проведением массажа необходимо проконсультироваться с Вашим лечащим врачом.
- Если Вы используете вспомогательные электрические приборы, например, электрокардиостимулятор, перед проведением массажа необходимо обязательно проконсультироваться с Вашим лечащим врачом.

Комплект поставки

- Массажер для ног ReflexoMed II
- Пульт
- Съёмный чехол

Технические данные

Размеры:	48,1 x 40,2 x 24,8 см
Вес:	8,5 кг
Напряжение:	AC 220 -240 В ~ 50 60 Гц
Номинальная мощность:	65 Ватт
Рабочий период:	10 минут
Сертификаты:	



- A** База для пульта управления
- B** Отверстия для ног
- C** Съёмный чехол
- D** Пульт

Ввод в эксплуатацию

Перед началом использования, убедитесь, что напряжение в электросети соответствует значению, рекомендованному в инструкции по эксплуатации прибора. Если вы сделали это, то можете вставить вилку в розетку.

Пульт



Кнопка	Функция
ON OFF	Нажмите кнопку ON OFF , чтобы включить устройство. Устройство запускается в стандартном режиме RELIEF (Облегчение) с самой низкой (WEAK) интенсивностью компрессии.
PAUSE	Во время массажа нажмите кнопку PAUSE , чтобы приостановить все функции.
AIRPRESSURE	3 уровня интенсивности: НИЗКАЯ СРЕДНЯЯ СИЛЬНАЯ
MODE	Пока устройство включено, вы можете изменить режим. Режим по умолчанию - это RELIEF (Облегчение). Чтобы использовать VIGOR (Энергия) или ZONE (Зона), нажмите соответствующую кнопку на пульте дистанционного управления.

Автоматический массаж длится 10 минут. Во избежание перегрева по окончании этого периода времени массажер автоматически выключается. После каждого применения вынимайте сетевую кабель из розетки.

Функции

Функция	Описание
RELIEF	Режим A RELIEF означает расслабление отдых. Интенсивность воздушного давления регулируется вручную.
VIGOR	Режим B VIGOR означает сильный. В этом режиме темп увеличивается и интенсивность воздуха становится немного сильнее. Интенсивность воздушного давления регулируется вручную.
ZONE	В режиме ZONE массаж фокусируется на некоторое время в определенной части стопы. Интенсивность воздушного давления регулируется вручную.

Отличительные особенности



КОМПРЕССИОННЫЙ МАССАЖ

Надутые и сдутые воздушные подушки совершают накачивающие движения, которые вызывают естественные сокращения мышц.



РЕФЛЕКТОРНЫЕ ЗОНЫ

Ножной массаж рефлекторных зон восстанавливает мускулатуру ног и гармонично воздействует почти на все органы тела.



РОЛИК ДЛЯ СТОП

Массаж ног делюкс – уникальные массажные ролики в области стоп, которые подарят вам удовольствие дома в любой момент.



АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ

Специально разработанные автоматические программы, которые предлагают большой выбор различных массажных техник.



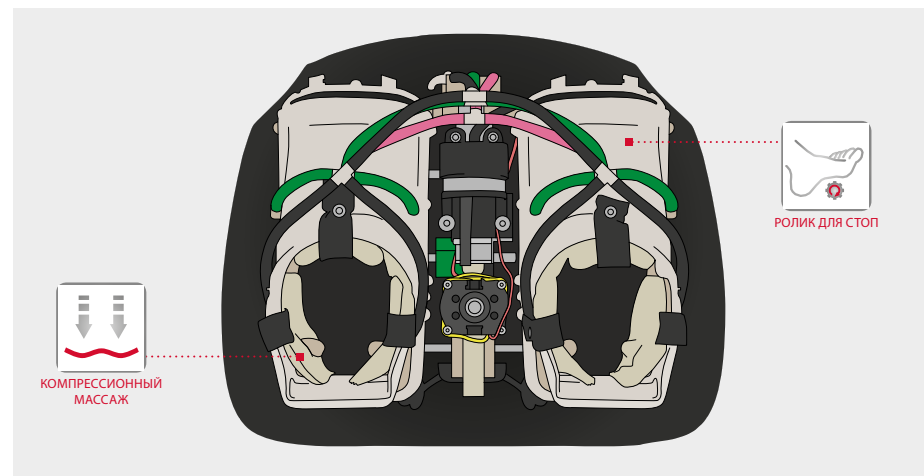
АКУПУНКТУРНЫЕ ТОЧКИ

Массаж важнейших акупунктурных точек на лодыжках.



МАССАЖ 3D

Для этой новой техники массажа роботизированное устройство движется не только вверх и вниз, но и вперед и назад.



Рефлекторные зоны стопы

Преимущество массажа рефлекторных зон стопы по отношению к общему массажу тела состоит в том, что в стопе находится около 72 000 нервных окончаний различных органов. Целенаправленный массаж оказывает положительное влияние на организм и личное самочувствие.

Тщательный массаж рефлекторных зон стопы может в том числе стимулировать обмен веществ, кровообращение, активизировать пищеварение и укреплять целительные силы организма.

Чем больше мы заботимся о жизненной силе наших ног, тем лучше чувствует себя весь наш организм: Стопы необходимо рассматривать в качестве особой микросистемы, в которой отражается весь организм, и где может осуществляться индивидуальный уход за разными зонами.



Рефлекторные зоны стопы



- > Пренебрежение здоровьем стоп может отрицательно сказаться на всем организме.
- > Вследствие неправильного положения тела могут возникать мышечные напряжения. Они в свою очередь могут отрицательно сказаться на позвоночнике и нервных путях и стать причиной жалоб на здоровье.
- > Проблемы со сном и холодные ноги зачастую являются следствием нарушения кровообращения.
- > Отеки ног, судороги мышц и застои крови могут быть вызваны долгим сидением и нехваткой двигательной активности.
- > Обеспечьте Ваши ноги достаточным количеством энергии, чтобы вены в мускулатуре снова смогли транспортировать кровь через все тело.

Поиск неисправностей

НЕИСПРАВНОСТЬ

Прибор подключен к сети, но ни прибор, ни панель управления не работают.

УСТРАНЕНИЕ

- 1) Проверьте соединение с разъёмы.
- 2) При длительном использовании прибор может перегреваться. Поэтому выключите прибор и дайте ему остыть в течение 30-50 минут.

Хранение | уход

Благодаря регулярному уходу Вы можете продлить срок службы прибора Вашего массажера и обеспечить его безопасную работу.

1. Рекомендуемое хранение: В сухом месте без пыли.
2. Берегите прибор от попадания жидкостей и открытого огня.
3. Очищайте прибор мягкой сухой, мягкой тряпкой.
4. После применения отключайте прибор от сети.

Декларация соответствия ЕС

Соответствует Директиве EMC 2014|30|EU.

Гарантийные обязательства

Гарантийные обязательства согласно выданному при продаже гарантийному талону!

Генеральный импортер в России:

ООО «Касада»

117041, г. Москва,

ул. Академика Понрягина, дом 21, корпус 1,

помещение VII, ком 1

тел: (495) 740-54-25

Эл. адрес: info@casada.ru

Адрес в интернете: www.casada.ru

Casada International GmbH

Obermeiers Feld 3

33104 Paderborn, Germany

info@casada.com | www.casada.com

Авторские права на изображения и тексты защищены правом об авторских правах компании CASADA International GmbH и не могут использоваться без ее разрешения.

Copyright © 2018 CASADA International GmbH.

Все права защищены





< relaxmyway

Od 2000 roku – kiedy CASADA została założona, nazwa ta jest symbolem najwyższej jakości produktów wellness & spa.

Dziś produkty CASADA są dostępne w przeszło 37 krajach na całym Świecie! Ciągła ewolucja, niepowtarzalny design oraz niekończące się dążenie w kierunku poprawy jakości życia, wyróżniają produkty CASADA tak samo, jak najwyższa jakość naszych produktów, na której można polegać.

Gratulujemy!

Dokonując tego zakupu udowodnili Państwo wysoką świadomość profilaktyki zdrowia.

Aby fotel masujący służył Państwu jak najdłużej, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i przestrzeganie jej.

Życzymy Państwu wielu przyjemnych chwil z masażerem stóp ReflexoMed II.

Spis treści

Instrukcja bezpieczeństwa.....	44
Wyposażenie.....	44
Specyfikacja.....	45
Uruchomienie.....	45
Pilot.....	46
Funkcje.....	46
Właściwości.....	47
Rozwiązywanie problemów.....	50
Przechowywanie Konserwacja.....	50
Europejska deklaracja zgodności.....	51
Warunki gwarancji.....	51

Instrukcja bezpieczeństwa



Prosimy o zapoznanie się z instrukcją przed pierwszym uruchomieniem urządzenia masującego, by zapewnić jego prawidłowe i najbardziej efektywne funkcjonowanie. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji.

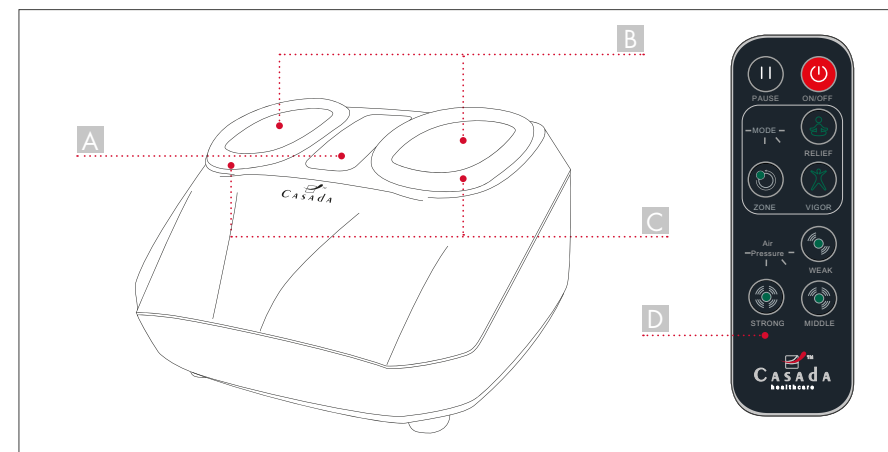
- Urządzenie odpowiada obowiązującym normom technicznym i aktualnym wymogom bezpieczeństwa.
- Urządzenie nie wymaga częstej konserwacji.
- Wszystkie naprawy powinny być dokonywane przez autoryzowany serwis techniczny. Niewłaściwe użytkowniki urządzenia oraz naprawy przeprowadzane przez nieautoryzowany serwis są zabronione ze względów bezpieczeństwa i prowadzić będą do utraty gwarancji.
- Nigdy nie należy dotykać wtyczki urządzenia mokrymi rękami.
- Prosimy o zabezpieczenie urządzenia przed kontaktem z wodą, wysokimi temperaturami oraz bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.
- Aby uniknąć ryzyka wystąpienia tzw. krótkiego spięcia, urządzenie należy odłączać od zasilania, jeśli nie jest użytkowane przez dłuższy czas.
- Nie używać żadnych uszkodzonych wtyczek, kabli lub luźnych gniazdek. Jeśli wtyczka lub kabel są uszkodzone, muszą one zostać wymienione przez producenta, przedstawiciela serwisowego lub wykwalifikowany personel.
- W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania urządzenia należy je niezwłocznie odłączyć od zasilania. Niewłaściwe lub niezgodne z przeznaczeniem użytkowanie urządzenia powoduje utratę gwarancji.
- Nie należy przekraczać zalecanego dziennego limitu czasu masażu, wynoszącego 10 min., aby uniknąć nadmiernej stymulacji mięśni i nerwów.
- Nie należy używać zastrzonych ani ostrych przedmiotów.
- Nie należy korzystać z masażu podczas ciąży, po niedawno przebytych urazach, w chorobach zakrzepowych, stanach zapalnych i obrzękach ani w chorobach nowotworowych. Zaleca się konsultację lekarską przed rozpoczęciem korzystania z masażu, jeśli jest się w trakcie leczenia.
- W przypadku posiadania wszczepionego elektrostymulatora jak np. rozrusznik serca, przed skorzystaniem z masażu należy bezwzględnie skonsultować się z lekarzem.

Wyposażenie

- ReflexoMed II masażer stóp
- Pilot
- poszycie

Specyfikacja

Wymiary	48,1 x 40,2 x 24,8 cm
Waga	8,5 kg
Napięcie	Wejście AC 220-240 V ~ 50 60 Hz
Moc znamionowa	65 Watt
Czas pracy	10 Minut
Certyfikaty	



- A miejsce na pilota
- B miejsce na stopy
- C poszycie
- D pilot

Uruchomienie

Przed uruchomieniem należy upewnić się, że napięcie sieciowe zgadza się z napięciem podanym na urządzeniu. Jeśli się jeszcze tego nie zrobiło, to należy włożyć wtyczkę do gniazdka.

Pilot



Przycisk	Funkcja
ON OFF	Naciśnij przycisk ON OFF , aby włączyć urządzenie. Urządzenie rozpocznie pracę w trybie RELIEF , w najsłabszej intensywności kompresji.
PAUSE	Naciśnięcie tego przycisku spowoduje zatrzymanie działających funkcji urządzenia.
AIRPRESSURE	Stopnie intensywności kompresji: słaby średni intensywny .
MODE	Kolejne naciśnięcia tego przycisku umożliwiają wybór trybu masażu: RELIEF, VIGOR lub ZONE .

Automatyczny czas masażu wynosi 10 minut. Po tym czasie urządzenie automatycznie się wyłącza, aby zapobiec ewentualnemu przegrzaniu. Po zakończeniu używania urządzenie należy odłączyć od prądu.

Funkcje

Funkcja	Opis
RELIEF	Uruchamia i wyłącza masaż w trybie RELIEF (ulga). Intensywność kompresji jest regulowana manualnie.
VIGOR	Uruchamia i wyłącza masaż w trybie VIGOR (aktywizacja). Prędkość masażu i jego intensywność są większe, niż w pierwszej opcji. Intensywność kompresji jest regulowana manualnie.
ZONE	Uruchamia i wyłącza masaż w trybie ZONE (strefy), skupiający się przez dłuższy czas na wybranych partiach stóp. Intensywność kompresji jest regulowana manualnie.

Właściwości



KOMPRESJA POWIETRZNA

Poduszki powietrzne są naprzemiennie pompowane i opróżniane – ten pompujący ruch pobudza naturalne odruchy mięśni.



REFLEKSOLOGIA

Masaż stref refleksologicznych regeneruje mięśnie stóp oraz harmonizuje pracę wszystkich organów wewnętrznych.



WAŁKOWANIE STÓP

Luksusowy masaż stóp – korzystaj w każdej chwili w domu z tych wyjątkowych wałków do masażu stóp.



PROGRAM AUTOMATYCZNY

Specjalnie zaprojektowane programy automatyczne oferują szeroką paletę różnych technik masażu.



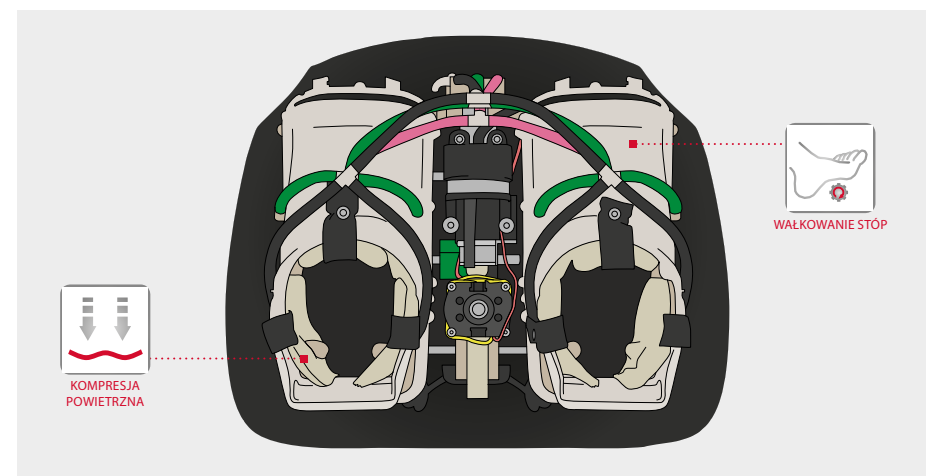
PUNKTY AKUPRESURY

Masaż kluczowych punktów akupresury, zlokalizowanych na kostkach.



MASAŻ 3D

Podczas stosowania tej techniki robot masujący porusza się nie tylko do góry i w dół, ale także do przodu i w tył.



Punkty refleksoryczne na stopach

Masaż refleksologiczny stóp oddziałuje na całe ciało, gdyż na stopach zlokalizowanych jest ok. 72.000 zakończeń nerwowych różnych organów wewnętrznych. Odpowiednio wykonany masaż dodatnio wpływa na całe ciało i poprawia samopoczucie.

Odpowiednio wykonany masaż stref refleksorycznych m.in. pobudza metabolizm, krążenie krwi, trawienie oraz poprawia zdolności regeneracyjne organizmu.

Im bardziej troszczymy się o vitalność naszych stóp, tym bardziej dbamy o stan całego organizmu: stopy to mikrosystem, stanowiący odbicie całego organizmu, dlatego powinny być traktowane ze szczególną uwagą.



Punkty refleksoryczne na stopach



- > Zaniedbywanie stóp może mieć wpływ na ogólną kondycję i samopoczucie.
- > Nieprawidłowa postawa może powodować wzrost napięcia mięśniowego. To z kolei może mieć negatywny wpływ na kręgosłup i układ nerwowy, powodując różne dolegliwości.
- > Zaburzenia snu i zimne stopy to najczęstsze objawy zaburzeń krążenia.
- > Opuchnięte nogi, skurcze mięśni oraz zatory żylnie mogą być spowodowane przez siedzący tryb życia i brak aktywności fizycznej.
- > Zapewnij swoim stopom porcję dodatkowej energii, aby naczynia krwionośne znów mogły sprawnie transportować krew w całym ciele.

Rozwiązywanie problemów

USTERKA

Urządzenie jest podłączone do źródła zasilania, jednak nie działa ani urządzenie, ani panel sterowania.

ROZWIĄZANIE

- 1) Należy sprawdzić podłączenie gniazdka.
- 2) Urządzenie uległo przegrzaniu. Należy je odłączyć od prądu aż do całkowitego ostygnięcia tj. przez czas ok. 30-50 minut.

Przechowywanie | Konserwacja

Odpowiednie przechowywanie i dbanie o urządzenie zapewni bezpieczeństwo jego pracy i wydłuży żywotność mechanizmu.

1. Warunki przechowywania: miejsce suche, bezpyłowe.
2. Nie należy narażać urządzenia na kontakt z płynami lub otwartym ogniem.
3. Urządzenie należy czyścić suchą, miękką szmatką.
4. Gdy urządzenie nie jest używane należy je odłączyć od prądu.

Europejska deklaracja zgodności

Produkt zgodny z europejską normą EMC 2014|30|EU.

Warunki gwarancji

Produkt objęty jest przez dystrybutora ustawowym czasem gwarancji. Bieg okresu gwarancji rozpoczyna się w dniu dokonania zakupu urządzenia. Wymogiem do roszczenia gwarancji jest okazanie dowodu zakupu. W okresie gwarancji dystrybutor dokonuje naprawy lub wymiany oryginalnego urządzenia nieodpłatnie. Gwarancja nie obejmuje części, które ulegają zużyciu jak m.in. pokrycia foteli. Wymogiem do roszczenia gwarancji jest dostarczenie uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu przed upływem obowiązującego czasu gwarancji. Prawo do gwarancji nie obowiązuje, jeśli uszkodzenie urządzenia spowodowane zostało np. przez czynniki zewnętrzne, wskutek dokonywania naprawy lub modyfikacji przez osoby nieupoważnione do takich czynności przez autoryzowanego dystrybutora. Obowiązki gwarancyjne dystrybutora ograniczone są do naprawy lub wymiany urządzenia. Na podstawie niniejszej gwarancji ani producent, ani dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane wskutek niezgodnego z instrukcją lub nieprawidłowego użytkownika urządzenia.

Jeśli w trakcie przeglądu reklamowanego urządzenia okaże się, że istniejące uszkodzenie nie jest objęte gwarancją, lub że upłynął okres gwarancji klient zostanie obciążony kosztem przeglądu urządzenia i jego naprawy.

Niniejsze treści nie stanowią zaleceń medycznych. Postawienie diagnozy oraz leczenie schorzeń i zaburzeń natury medycznej powinno być przeprowadzane przez lekarza lub terapeutę.

Niniejsze treści mają charakter informacyjny i nie mogą być traktowane jako alternatywa dla terapii medycznych. Każdy użytkownik powinien kontrolować swój stan zdrowia, a jeśli zachodzi taka konieczność – skonsultować możliwość i sposób korzystania z urządzenia z lekarzem lub terapeutą. Użytkownik korzysta z urządzenia na własną odpowiedzialność. Producent nie gwarantuje, że nastąpi poprawa stanu zdrowia, ani tym bardziej – całkowite wyleczenie.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
info@casada.com | www.casada.com

Prawa autorskie. Zdjęcia i teksty są chronione prawem autorskim przez Casada International GmbH i nie mogą być wykorzystywane bez trzymywania zgody.

Copyright © 2018 CASADA International GmbH.
Wszystkie prawa zastrzeżone.





< relaxmyway

A 2000-ben történt alapítása óta a CASADA név egyet jelent kiváló minőségű masszáz és fitness termékekkel. Napjainkban 37 országban kaphatók a CASADA-termékek.

A CASADA-termékeket nem csak a folyamatos fejlesztés, az egyedi formatervezés és az életminőség javítására összpontosító nagyfokú irányultság jellemzi, kitűnnek megbízható és kiváló minőségükkel is.

Gratulálunk!

Őn e masszázskészülék megvásárlásával tanújelét adta egészség tudatosságának.

Annak érdekében, hogy a készülék előnyeit sokáig élvezhesse, kérjük, figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat és tartsa be azokat!

Sok örömet kívánunk **Reflexomed II** készüléke használata során.

Tartalomjegyzék

Biztonsági utasítások	54
A csomag tartalma	54
Technikai adatok	55
Üzembe helyezés	55
Távírányító	56
Felszereltség Funkciók	56
Különlegességek	57
Talp reflex zónák	58
Hibakeresés	60
Tárolás / Karbantartás	60
EU egyezőségi nyilatkozat	61
Garancia rendelkezések	61

Biztonsági utasítások



Mielőtt a masszírozó készüléket üzembe helyezi, a kifogástalan funkció és az optimális működés biztosítása érdekében, figyelmesen olvassa el a következő utasításokat. Kérjük, őrizze meg a kezelési útmutatót!

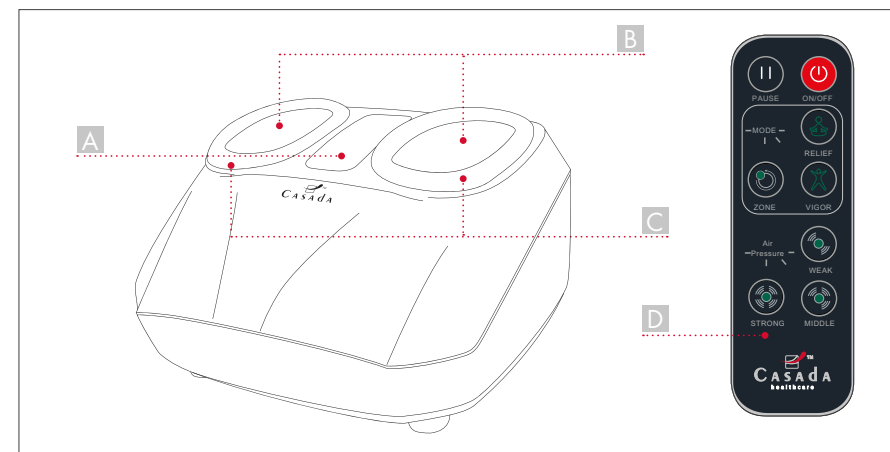
- Ez a masszírozó készülék megfelel a technika elfogadott alapelveinek és az aktuális biztonsági előírásoknak.
- A készülék nem igényel karbantartást. Az esetlegesen szükséges javítást csak engedélyezett szakember végezheti. A szakszerűtlen használat és a nem engedélyezett javítás biztonsági okokból tilos és a garancia is érvényét veszti.
- A hálózati csatlakozót soha ne érintse meg nedves kézzel.
- Kérjük, ügyeljen arra, hogy a készülék ne érintkezzen vízzel, magas hőmérséklettel vagy közvetlen nap-sugárzással.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati kábelt az aljzatból annak érdekében, hogy elkerülje a rövidzárlat veszélyét.
- Ne használjon sérült csatlakozót, kábelt vagy laza foglalatot. Ha a csatlakozó vagy a kábel sérült, cseréltesse ki a gyártóval, a szerviz-képviselővel vagy képzett szakemberrel. Működési hiba esetén, kérjük, azonnal szakítsa meg az összeköttetést az áramellátással. A nem rendeltetésszerű vagy helytelen használatból eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
- Az izomzat és az idegek túlzott ingerlésének elkerülése érdekében, ne lépje túl a javasolt 30 perces masszázsidőt.
- Soha ne használjon hegyes vagy éles tárgyakat.
- Tilos a masszírozás, ha Ön terhes és/vagy a következő panaszok valamelyike vagy akár több is fennáll a masszírozott területen: friss sérülés, trombózisos megbetegedések, bármilyen jellegű gyulladások vagy duzzanatok, valamint rák. Testi fogyatékoság és betegség kezelése esetén javasoljuk, hogy kérje ki orvosa tanácsát.
- Ha Ön elektromos segédeszközzel, például szívritmus-szabályzóval rendelkezik, akkor a masszázs előtt feltétlenül kérjen orvosi tanácsot.

A csomag tartalma

- ReflexoMed II lábmasszírozó készülék
- Távirányító
- Szövet betétek

Technikai adatok

Méretetek:	48,1 x 40,2 x 24,8 cm
Súly:	8,5 kg
Feszültség:	Bemenet AC 220-240 V ~ 50 60 Hz
Névleges teljesítmény:	65 Watt
Menetidő:	10 perc
Tanusítványok:	



- A Távirányító tartója
- B Lábüregek
- C Szövet betétek
- D Távirányító

Üzembe helyezés

Üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készüléken megadott feszültség értékekkel. Ha még nem történt meg, csatlakoztassa a hálózati vezetékét az elektromos dugaljhoz.

Távírányító



GOMB	FUNKCIÓ
ON OFF	Nyomja meg az ON/OFF gombot a készülék bekapcsolásához. A készülék standard RELIEF üzemmódban, a legalacsonyabb légnyomással (WEAK) indul el.
SZÜNET	Használat során nyomja meg a SZÜNET gombot, ha minden funkciót szüneteltetni szeretne.
LÉGNYOMÁS	3 erősségi fokozat: GYENGE KÖZEPES ERŐS
MÓDOZAT	Mialatt a készülék üzemel, meg tudja változtatni a Módokat. A standard módokat a RELIEF mód. A VIGOR vagy ZONE használatához, kérjük nyomja meg a megfelelő gombot a távirányítón.

Az automata masszázs 10 percig tart. A masszázskészülék ezen idő lejáta után automatikusan kikapcsol, annak érdekében, hogy egy esetleges túlmelegedést megakadályozzon. Minden használat után húzza ki a hálózati csatlakozót a fali dugaljából.

Felszereltség | Funkciók

FUNKCIÓ	Leírás
RELIEF	Az A RELIEF módozat ellazulást megkönnyebbülést jelent.
VIGOR	A B VIGOR módozat erősséget jelent. Ebben a módozatban megnő a sebesség és a légnyomás valamivel erősebb lesz. A légnyomás intenzitása manuálisan szabályozható.
ZONE	ZONE módozatban a masszázs bizonyos ideig a egy adott részére koncentrál. A légnyomás intenzitása manuálisan szabályozható.

Különlegességek



LÉGNYOMÁS

A felfújódó és elernyedő légpárnák pumpáló hatást okoznak, amik természetes izomreflexeket váltanak ki.



TALP REFLEX ZÓNÁK

A talpreflexzóna masszázs regenerálja a talp izomatát és harmonizálón hat a szervezet majdnem minden szervére.



LÁBGÖRGŐK

Delux lábmassázs – ezeket az egyedülálló lábgörgőket otthon bármikor élvezheti.



AUTOMATA

A speciálisan kifejlesztett automata programok a különböző masszázstechnikák széles palettáját kínálják.



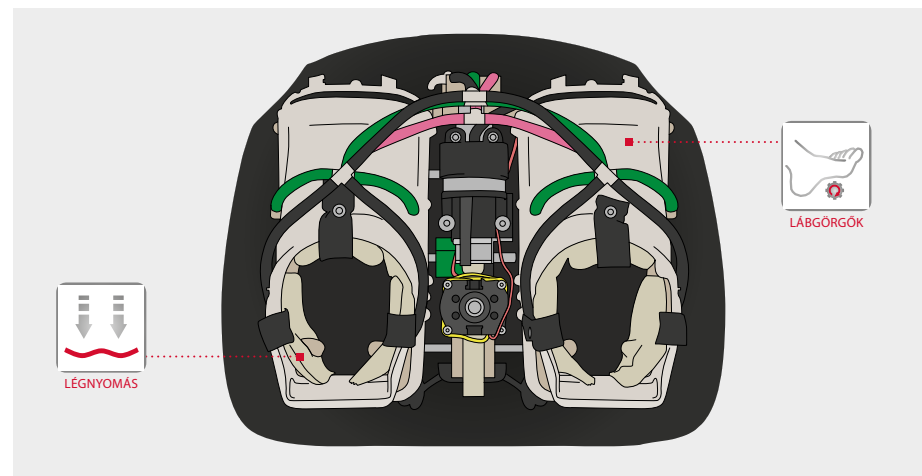
AKUPRESSZÚRÁS PONTOK

A bokán található döntő fontosságú akupresszúrás pontokat is masszírozza.



3D MASSZÁZS

Ezen új technika során a masszázrobot nem csak fel és le mozog, hanem előre és hátra is.



Talp reflex zónák

A talp reflexzóna masszázsnak az az előnye a teljes testmasszázzsal szemben, hogy a talpon a különböző szerveink kb. 72.000 idegvégződése található. A célzottan végzett masszázs a szervezetet pozitívan befolyásolja és növeli a jó közérzetet.

A talp reflexzónák gondos masszírozása többek között élénkíti az anyagcserét és a vérkeringést, felgyorsítja az emésztést és támogatja a test öngógyító folyamatait.

Minél többet foglalkozunk a lábaink vitalitásával, annál jobban érzi magát a testünk. A lábakat mikro-rendszerként kell értelmeznünk, amiben a teljes szervezetünk visszatükröződik és egyénileg gondoskodni lehet róla.



Talp reflex zónák



- > A lábak elhanyagolása az egész testre negatív hatást gyakorolhat.
- > A test helytelen tartása izomfeszültségeket eredményezhet. Ezek pedig hátrányosan hatnak a gerincoszlopra és az idegpályákra és további testi panaszokat okoznak.
- > Az alvászavarok és a hideg lábak legtöbbször a keringési zavarok következményei.
- > A túl sok ülés és mozgáshiány duzzadt lábakat, izomgörcsöket és vértorlódást okozhatnak.
- > Lássá el a lábait elégséges energiával, hogy az izomzatba ágyazott erek az egész testet ismét elláthassák vérrrel.

Hibakeresés

HIBAJELENSÉG

A készülék az áramhálózatra van csatlakoztatva, mégsem működik.

HIBAELHÁRÍTÁS

- 1) Ellenőrizze az összeköttetést az adapterrel.
- 2) Túl hosszú használat esetén a készülék túlmelegedhet. Kapcsolja ki a készüléket és hagyja 30-50 percig hűlni.

Tárolás | Tisztítás

Rendszeres ápolással növelhető az Ön masszázskészülékének az élettartama, és ugyanakkor biztosítja a biztonságos működést.

1. Ajánlott tárolás: száraz, pormentes helyen.
2. Ne hagyjon folyadékot és nyílt lángot a készülék közelében.
3. A készüléket csak száraz, puha törülközővel tisztítsa.
4. Amikor nem használja a készüléket, mindig válassza le az elektromos hálózatról.

EU Megfelelőségi nyilatkozat

Megfelel a 2014/30/EU európai irányelveknek.

Garancia rendelkezések

A kereskedő a túloldalon leírt termékre a törvényben előírt jótállási (garancia) időt biztosítja. A garancia a vásárlás dátumától érvényes. A vásárlás dátuma a vásárlási bizonylattal igazolható.

A kereskedő a Németországban nyilvántartásba vett termékeket, melyeknél hibát állapítottak meg, ingyen javítja vagy cseréli. Ez nem vonatkozik a kopó alkatrészekre, például az anyagfedésekre. A garanciaigény feltétele a hibás készülék és a vásárlási bizonylat beküldése a garanciaidő lejártá előtt.

A garanciaigény érvényét veszti, ha a hibáról kiderül, hogy pl. külső behatás vagy nem a gyártó vagy hivatalos szerződéses kereskedő által végzett javítás vagy módosítás okozta.

Az eladó által biztosított garancia a termék javítására, illetve cseréjére vonatkozik. E garancia keretében a gyártó, illetve az eladó nem vállal további felelősséget és nem felel olyan károkért, melyeket a használati utasítás figyelmen kívül hagyása és/vagy a termék nem rendeltetésszerű használata okozott.

Ha a gyártónál a termék vizsgálatakor kiderül, hogy a garanciális követelés egy, a garanciában nem szereplő hibára vonatkozik vagy a garanciaidő lejárt, az ellenőrzés és javítás költségeit az ügyfélnek kell viselnie.

Jogi tudnivaló: A tartalmak egyike sem kepez gyógyászati kijelentést. Betegségek és más testi zavarok diagnózisa és terápiaja orvosi, természetgyógyászati vagy terapeuta általi kezelést tesznek szükségessé. Az adatok kizárólag informatív jellegűek és nem potolhatják az orvosi kezelést. Minden felhasználó köteles gondos ellenőrzés és adott esetben egy specialistaival történő konzultáció után megállapítani, hogy az alkalmazás előnyös-e a konkrét esetben. Minden alkalmazás vagy terápia a felhasználó felelősségére történik. Tartozkodunk bármilyen gyógyászati kijelentésektől vagy ígéretektől.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
info@casada.com | www.casada.com

Casada Hungary Kft
7622 Pécs, Siklósi u. 22.
Telefon: (+36) 72/551-781
Fax: (+36) 72/551-556
office@casada.hu | www.casada.hu

A képek és szövegek a Casada International GmbH szerzői jogvédelme alatt állnak, és azokat kifejezett jóváhagyás nélkül nem szabad felhasználni.

Copyright © 2018 CASADA International GmbH.

Minden jog fenntartva.

